

# REDMOND

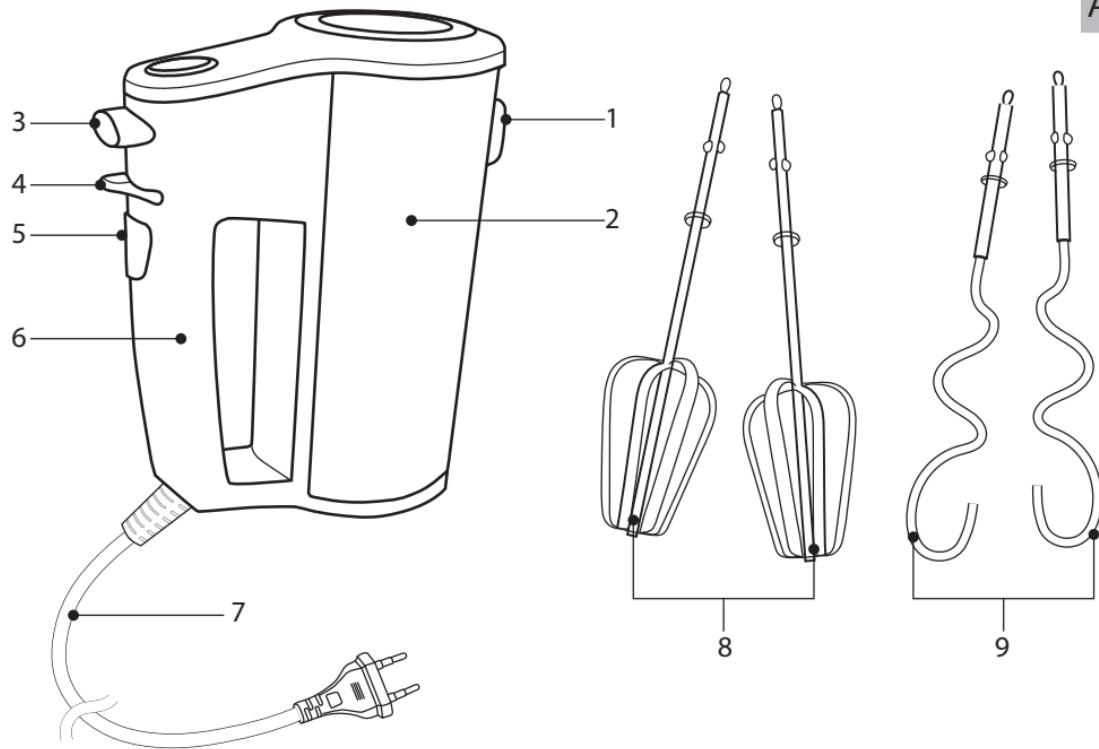
## Миксер RHM-M2104 Руководство по эксплуатации



Если вы не получили требуемое качество обслуживания  
в сервисе, обращайтесь в головной сервисный центр  
по контактным данным, указанным в условиях  
гарантийного обслуживания

RUS	.....	5
UKR	.....	11
KAZ	.....	17

A1



## СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.....	5
Технические характеристики .....	8
Комплектация .....	8
Устройство прибора.....	8
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.....	8
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА.....	9
Система защиты от перегрева .....	9
III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ .....	9
Хранение и транспортировка .....	9
IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР.....	10
V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	10

## УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике REDMOND.

REDMOND – это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Миксер REDMOND RHM-M2104 – это компактный многофункциональный прибор для приготовления пищи в домашних условиях.

Хотите узнать больше? Посетите наш сайт [www.redmond.company](http://www.redmond.company). Здесь вы найдете самую актуальную информацию о предлагаемой технике и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию REDMOND и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

**Служба поддержки пользователей REDMOND в России:  
8-800-200-77-21 (звонок по России бесплатный).**



Прежде чем использовать данное устройство, внимательно прочтите руководство по эксплуатации и сохраните в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

**Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.**

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор представляет собой многофункциональное устройство для приготовления пищи в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах и или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться

нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

- Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с nominalным напряжением питания прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).
- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора: несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время его очистки или перемещения. Извлекайте электрошнур сухими руками, удерживая его за штепсель, а не за провод.
- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и



не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.

**ПОМНИТЕ:** случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.

- Запрещается прикасаться к подвижным частям прибора во время его работы.
- Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе – попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.
- Не используйте прибор в емкостях, которые подвержены непосредственному нагреву либо содержат кипящую жидкость.

- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и вращение насадок полностью остановлено. Стого следуйте инструкциям по очистке прибора.

 STOP

*ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!*

- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании данного прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сер-

вис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.

 STOP

*ВНИМАНИЕ! Запрещено использование прибора при любых неисправностях.*

## Технические характеристики

Модель.....	RHM-M2104
Напряжение.....	220-240 В, 50 Гц
Номинальная мощность.....	350 Вт
Максимальная мощность.....	500 Вт
Защита от поражения электротоком .....	класс II
Защита от перегрева.....	есть
Материал корпуса .....	нержавеющая сталь, пластик
Материал насадок .....	нержавеющая сталь
Количество скоростей.....	5
Режим «Турбо».....	есть
Скорость работы в основном режиме.....	750-1000 об/мин
Скорость работы в режиме «Турбо» .....	1100 об/мин
Габаритные размеры.....	290 × 180 × 85 мм
Вес нетто.....	1,1 кг
Длина шнура электропитания.....	1 м

## Комплектация

Миксер.....	1 шт.
Насадка для взбивания .....	2 шт.
Насадка для замешивания .....	2 шт.
Руководство по эксплуатации.....	1 шт.
Сервисная книжка .....	1 шт.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях. В технических характеристиках допускается погрешность ±10%.

## Устройство прибора (схема А1, стр. 3)

1. Отверстия для присоединения насадок
2. Корпус прибора
3. Кнопка извлечения насадок (EJECT)
4. Переключатель скоростей
5. Кнопка включения режима «Турбо» (TURBO)
6. Ручка
7. Шнур электропитания
8. Насадки для взбивания
9. Насадки для замешивания

## I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.



Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!

После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Полностью размотайте электрощнур. Корпус прибора протрите влажной тканью. Съемные детали промойте мыльной водой, тщательно просушите все элементы прибора перед включением в электросеть.

## II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

1. Убедитесь, что прибор отключен от электросети, переключатель скоростей находится в положении «0». Вставьте необходимые насадки в отверстия на корпусе прибора до щелчка. Выступы на валах насадок должны совпадать с выходными отверстиями.
2. Подключите прибор к электросети. Поместите насадки в емкость с ингредиентами.



*Не используйте прибор для смешивания твердых продуктов!*

3. Установите переключатель скоростей в положение «1» и постепенно увеличивайте скорость. Всегда удерживайте емкость с ингредиентами свободной рукой и не наклоняйте прибор во время работы слишком сильно – это может привести к разбрызгиванию продуктов.
4. Для включения режима «Турбо» нажмите и удерживайте соответствующую кнопку. В данном режиме прибор работает с максимальной скоростью.
5. Чтобы выключить прибор, установите переключатель скоростей в положение «0», извлеките насадки из емкости с ингредиентами и отсоедините прибор от электросети.
6. Нажмите на кнопку EJECT на корпусе и аккуратно отсоедините насадки.



*Максимальное время непрерывной работы в режиме «Турбо» составляет 5 минут, рекомендуемая пауза перед следующим включением – 10 минут.*

## Система защиты от перегрева

Прибор оснащен системой автоматического отключения при перегреве. Если во время работы двигатель неожиданно остановился, отключите прибор от электросети и дайте ему остыть в течение 30 минут. После подключения к электросети прибор будет готов к работе.

## III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Перед очисткой отключите прибор от электросети.



*ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора, шнур электропитания и штепсель в воду или помещать его под струю воды!*

*Не используйте при очистке прибора абразивные средства, химически агрессивные или другие вещества, не рекомендованые для применения с предметами, контактирующими с пищей.*

Очищайте прибор после каждого использования. Съемные детали промывайте в теплой воде с использованием мягкого моющего средства.

Корпус прибора протирайте мягкой влажной тканью по мере загрязнения.

## Хранение и транспортировка

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки.

Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

## IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Прибор не включается	Прибор не подключен к электросети	Подключите прибор к электросети
	Неисправна электрическая розетка	Включите прибор в исправную розетку
Двигатель остановился во время работы	Сработала защита от перегрева	Следуйте указаниям раздела «Система защиты от перегрева»
Во время работы прибора появился посторонний запах	На некоторые части прибора нанесено защитное покрытие	Запах исчезнет после нескольких включений

- 1** В случае если неисправность устраниить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

## V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 12 месяцев с момента приобретения. В течение гарантийного периода изготавльитель обязуется устраниить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось,

не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия.

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно). Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенному на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й – год выпуска устройства.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – месяц производства (01 – январь, 02 – февраль ... 12 – декабрь)

2 – год производства (1 – 2011 г., 2 – 2012 г. ... 0 – 2020 г.)

3 – серийный номер модели

Установленный производителем срок службы прибора составляет 3 года со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.

*Утилизацию упаковки, руководства пользователя, а также самого прибора необходимо производить в соответствии с местной программой по переработке отходов. Проявите заботу об окружающей среде: не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.*



Перш ніж використовувати даний виріб, уважно прочитайте посібник з його експлуатації і збережіть як довідник. Правильне використання приладу значно продовжить термін його служби.

Заходи безпеки та інструкції, що містяться в цьому посібнику, не охоплюють всі можливі ситуації, які можуть виникнути в процесі експлуатації приладу. Під час використання пристрою користувач повинен керуватися здоровим глуздом, бути обережним і уважним.

## МІРИ БЕЗПЕКИ

- Виробник не несе відповідальності за ушкодження, викликані недотриманням вимог техніки безпеки і правил експлуатації виробу.
- Даний електроприлад являє собою багатофункціональний пристрій для приготування їжі в побутових умовах і може застосовуватися в квартирах, заміських будинках або в інших подібних умовах непромислової експлуатації. Промислове або будь-яке інше нецільове використання пристрою буде вважатися порушенням умов належної експлуатації виробу. У цьому випадку вироб-

ник не несе відповідальності за можливі наслідки.

- Перед включенням пристрою до електромережі перевірте, чи збігається її напруга з номінальною напругою живлення приладу (див. технічні характеристики або заводську таблицю виробу).
- Використовуйте подовжувача, розрахований на споживану потужність приладу, – невідповідність параметрів може привести до короткого замикання або загоряння кабелю.
- Виключайте прилад з розетки після використання, а також під час його чищення або переміщення. Витягайте електрошнур сухими руками, утримуючи його за вилку, а не за провід.
- Не протягайте шнур електро живлення в дверних прорізах або поблизу джерел тепла. Стежіте за тим, щоб електрошнур не перекручувався і не перегинався, не стикався з гострими предметами, кутами і крайками меблів.

**STOP**

**ПАМ'ЯТАЙТЕ:** випадкове ушкодження кабелю електротривалення може привести до неполадок, що не відповідають умовам гарантії, а також до ураження електрострумом. Ушкоджений електрокабель вимагає термінової заміни в сервіс-центрі. У разі пошкодження шнура електротривалення для уникнення небезпеки його має замінити виробник або його агент, або аналогічна кваліфікована особа.

- Не торкайтесь рухомих частин приладу під час роботи.
- Заборонено експлуатацію приладу на відкритому повітрі – попадання вологи або сторонніх предметів всередину корпуса пристрою може привести до його серйозних ушкоджень.
- Не використовуйте прилад в ємкостях, які зазнають безпосереднього нагрівання або містять киплячу рідину.
- Перед чищенням приладу переконайтесь, що він відключений від електромережі й обертання

насадок повністю зупинено. Суворо дотримуйтеся інструкцій з очищенння приладу.

**ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ** занурювати корпус приладу у воду або поміщати його під струмінь води!

- Даний прилад не призначений для використання людьми (включаючи дітей), у яких є фізичні, нервові або психічні відхилення або брак досвіду і знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюється нагляд або проводиться їхнє інструктування щодо використання даного приладу особою, що відповідає за їхню безпеку. Необхідно здійснювати нагляд за дітьми з метою недопущення їхніх ігор із приладом, його комплектуючими, а також його заводським упакуванням. Очищення й обслуговування пристрою не повинні вироблятися дітьми без догляду дорослих.
- Заборонено самостійний ремонт приладу або внесення змін у його конструкцію. Усі роботи з обслуговування і ремонту повинні виконуватися автори-

зованим сервіс-центром. Непрофесійно виконана робота може привести до поломки приладу, травмам і ушкодженню майна.



**УВАГА!** Заборонено використання приладу за будь-яких несправностей.

### Технічні характеристики

Модель.....	RHM-M2104
Напруга .....	220-240 В, 50 Гц
Номінальна потужність.....	350 Вт
Максимальна потужність.....	500 Вт
Захист від ураження електрострумом.....	клас II
Захист від перегріву.....	є
Матеріал корпусу.....	нержавіюча сталь, пластик
Матеріал насадок.....	нержавіюча сталь
Кількість швидкостей.....	5
Режим «Турбо» .....	є
Швидкість роботи в основному режимі.....	750-1000 об/хв
Швидкість роботи в турборежимі.....	1100 об/хв
Габаритні розміри.....	290 × 180 × 85 мм
Вага нетто.....	1,1 кг
Довжина електрошнура .....	1 м

### Комплектація

Міксер .....	1 шт.
Насадка для збивання .....	2 шт.
Насадка для замішування .....	2 шт.
Інструкція з експлуатації.....	1 шт.
Сервісна книжка.....	1 шт.

Виробник має право на внесення змін до дизайну, комплектації, а також до технічних характеристик виробу під час вдосконалення своєї продукції без додаткового повідомлення про ці зміни. У технічних характеристиках допускається похибка ±10%.

**Будова моделі** (схема A1, стор. 3)

1. Отвори для приєднання насадок
2. Корпус приладу
3. Кнопка виймання насадок (EJECT)
4. Перемикач швидкостей
5. Кнопка увімкнення режиму «Турбо» (TURBO)
6. Ручка
7. Електрошнур
8. Насадки для збивання
9. Насадки для замішування

**I. ПЕРЕД ПОЧАТКОМ ВИКОРИСТАННЯ**

Акуратно розпакуйте виріб, видаліть усі пакувальні матеріали та рекламні наклейки.



*Обов'язково збережіть на місці застережні наклейки, наклейки-показчики (за наявності) і табличку з серійним номером виробу на його корпусі!*

*Після транспортування або зберігання за низьких температур необхідно витримати прилад за кімнатної температури не менше ніж 2 годин перед увімкненням.*

Повністю розмотайте електрошнур. Корпус приладу протріть вологовою тканиною. Знімні деталі промийте мильною водою, ретельно просушіть усі елементи приладу перед увімкненням в електромережу.

**II. ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИЛАДУ**

1. Переконайтесь, що прилад відключений від електромережі, перемикач швидкостей знаходиться в положенні «0». Вставте необхідні насадки в отвори на корпусі приладу до клацання. Виступи на валах насадок мають збігатися з вихідними отворами.
2. Підключіть прилад до електромережі. Помістіть насадки в ємкість із інгредієнтами.



*Не використовуйте прилад для змішування твердих продуктів!*

3. Встановіть перемикач швидкостей в положення «1» і поступово збільшуйте швидкість. Завжди утримуйте ємкість із інгредієнтами вільною рукою та не накиляйте прилад під час роботи дуже сильно – це може привести до розбризкування продуктів.
4. Для увімкнення режиму «Турбо» натисніть і утримуйте відповідну кнопку. У даному режимі прилад працює з максимальною швидкістю.
5. Щоб вимкнути прилад, встановіть перемикач швидкостей в положення «0», вийміть насадки з ємкості з інгредієнтами та від'єднайте прилад від електромережі.
6. Натисніть на кнопку EJECT на корпусі й обережно від'єднайте насадки.



*Максимальний час безперервної роботи в режимі «Турбо» становить 5 хвилин, рекомендована пауза перед наступним увімкненням – 10 хвилин.*

## Захист від перегріву

Прилад оснащений системою автоматичного відключення при перегріванні. Якщо під час роботи двигун несподівано зупинився, вимкніть прилад від електромережі і дайте йому охолонути протягом 30 хвилин. Після підключення до електромережі прилад буде готовий до роботи.

## ІІІ. ДОГЛЯД ЗА ПРИЛАДОМ

Перш ніж розпочинати очищення виробу, переконайтесь, що він відключений від електромережі.

 **Забороняється занурювати корпус приладу у воду або поміщати його під струмінь води!**

Не використовуйте під час очищення приладу абразивні засоби, хімічно агресивні або інші речовини, не рекомендовані для застосування з предметами, що контактують із його.

Очищайте прилад після кожного використання. Зніміть деталі промивайте в теплій воді з використанням м'якого миючого засобу. Корпус приладу протирайте м'якою вологою тканиною в міру забруднення.

### Зберігання та транспортування

Перед зберіганням і повторною експлуатацією очистіть й повністю просушіть усі частини приладу. Зберігайте прилад у сухому вентильованому місці подалі від нагрівальних приладів і прямих сонячних променів.

Під час транспортування та зберігання забороняється піддавати прилад механічному впливу, який може привести до пошкодження пристрою та/або порушення цілісності упаковки.

Необхідно берегти упаковку приладу від потрапляння води й інших рідин.

## ІV. ПЕРЕД ЗВЕРНЕННЯМ ДО СЕРВІС-ЦЕНТРУ

Несправність	Можливі причини	Способ усунення
Прилад не працює	Прилад не підключено до електромережі	Підключіть прилад до електромережі
	Несправна електрична розетка	Увімкніть прилад у справну розетку
Двигун зупинився під час роботи	Спрацьовав захист від перегріву	Див. «Захист від перегріву»
Під час роботи приладу з'явився сторонній запах	На деякі частини нового приладу нанесено захисне покриття	Запах зникне після декількох увімкнень

 У разі, якщо несправність усунути не вдалося, зверніться до авторизованого сервісного центру.

## V. ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

На даний виріб надається гарантія строком на 12 місяців з моменту його придбання. Упродовж гарантійного періоду виробник зобов'язується усунути будь-які заводські дефекти, відремонтувавши, замінивши деталі або весь виріб. Гарантія набуває чинності тільки в тому випадку, якщо дату купівлі підтверджено печаткою магазину та підписом продавця на оригінальному гарантійному талоні. Ця гарантія визнається за умови, якщо виріб застосовувався відповідно до інструкції з експлуатації,

не ремонтувався, не розбирався та не був пошкоджений у результаті неправильного поводження з ним, а також збережена його повна комплектність. Даної гарантії не поширюється на природний знос виробу.

Термін служби виробу є термін дії гарантійних зобов'язань на нього обчислюються зі дня продажу або з дати виготовлення виробу (якщо дату продажу визначити неможливо).

Дату виготовлення пристроя можна знайти в серійному номері, розташованому на ідентифікаційній наклейці на корпусі виробу. Серійний номер складається з 13 знаків. 6-й і 7-й знаки позначають місяць, 8-й – рік випуску пристроя.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – місяць виробництва (01 – січень, 02 – лютий ... 12 – грудень)

2 – рік виробництва (1 – 2011 р., 2 – 2012 р. ... 0 – 2020 р.)

3 – серійний номер моделі

Встановлений виробником термін служби пристроя становить 3 роки із дня його придбання за умови, що експлуатація виробу здійснюється відповідно до даної інструкції та застосованих технічних стандартів.

**Упаковку, посібник користувача, а також сам пристрій необхідно утилізувати відповідно до місцевої програми з переробки відходів. Не викидайте такі вироби разом зі звичайним побутовим сміттям.**



Осы бұйымды пайдаланудың алдында оны пайдалану бойынша нұсқаулықты мүқият оқының және анықтамалық реттінде сақтап қойыңыз. Аспапты дұрыс пайдалансаңыз, оның қызмет ету мерзімі көпке ұзарды.

**Бұл нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құралды қолдану кезінде туындауы мүмкін барлық жағдайларды қамтymайды. Бұл құрылғымен жұмыс кезінде қолдануыштың ақылға сүйеніп, абай ері мүқият болуы тиіс.**

## ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Қауіпсіздік техникасы талаптары мен бұйымды пайдалану ережелерін ұстанбаудан туындаған зақымдар үшін өндіруші жауапкершіллекке тартылмайды.
- Бұл электр аспап түрмистық жағдайларда әзірлеуге арналған көрфункционалды құрылғы болып табылады және пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде немесе өнеркәсіптік емес пайдаланудың басқа жағдайларында қолданыла алады. Құрылғының өнеркәсіптік немесе кез келген басқа мақсаттың пайдалану бұйымды дұрыс пайдалану шарттарын бұзу болып табылады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдарлар үшін жауап бермейді.

STOP

**ECTE САҚТАҢЫЗ:** электр қоректену кабелін кездейсоқ зақымдасаңыз, кепілдік шартта-

рына сәйкес келмейтін ақауларға, сонымен қатар электр тоғының соғуына әкеліп соқтыруы мүмкін. Электр қуат беру смына зақым келген кезде қауіптілікті болдырмау үшін оны әзірлеуші немесе оның агенті, немесе осыған үқсас білікті тұлға ауыстыруы керек.

- Жұмыс істеп тұрған кезде құралдың қозғалып тұрған бөліктеріне қол тиғізуге тыйым салынады.
- Аспапты ашық ауда пайдалануға тыйым салынады: құрылғы корпусының ішіне су немесе бөрге заттардың түсі оны қатты зақымдауы мүмкін.
- Тікелей қызуға ұшыраған немесе қайнап жатқан сүйектіктері бар ыдыстарда құралды қолданбаңыз.
- Құралды тазартар алдында оның электр желісінен ажыратылғанына және қондырманың айналуы толық тоқтатылғанына көз жеткізіңіз. Құралды тазалау бойынша нұсқаулықты қатаң сақтаңыз.



*Аспап корпусын суға батыруға немесе су ағынына тусыруға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!*

- Бұйым қауіпсіздігі үшін жауп беретін тұлғалардың байқауында болмаған балалардың, тиісті біліктілік пен тәжірибесі жоқ, сонымен қатар физикалық, сенсорлық, ақыл-ой қабілеттері шектелген адамдардың пайдалануына арналмаған. Балаларды қосылып түрған аспаптың қасында қараусыз қалдырмаңыз.
- Аспапты өздігінізben жөндеуге немесе құрылымына өзгеріс енгізуге тыйым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмыстарды авторландырылған сервис-орталық жасауы керек. Білікісіз жасалған жұмыс аспаптың бұзылуына, жаракат пен мүлік зақымдануына әкеліп соқтыруы мүмкін.



*НАЗАРАУДАРЫҢЫЗ! Аспапты кез келген ақау болғанда пайдалануға тыйым салынады.*

## Техникалық сипаттамалары

Үлгі .....	RHM-M2104
Кернеу.....	220-240 В, 50 Гц
Номиналды құраты.....	350 Вт
Максималды құраты.....	500 Вт
Электр тоғына үшіндеңдің қорғаныс.....	II дәреже
Қызыл кетуден сақтау.....	бар
Корпус материалы.....	тот баспайтын болат, пластик
Қондырмалар материалы .....	тот баспайтын болат
Жылдамдық саны.....	5
«Турбо» режимі .....	бар
Негізгі режимдегі жұмыс режимі .....	750-1000 айн/мин
Турборежимдегі жұмыс жылдамдығы.....	1100 айн/мин
Габаритті өлшемдер .....	290 × 180 × 85 мм
Нетто салмағы .....	1,1 кг
Электр сымының ұзындығы.....	1 м

## Жинағы

Миксер.....	1 дана
Шайқауға арналған қондырма.....	2 дана
Қамырды арапастыруға арналған қондырма .....	2 дана
Пайдалану жөніндегі нұскқаулық.....	1 дана
Сервисті кітапшасы.....	1 дана

Өндіруші осындағы өзгерістер туралы қосымша хабарла-  
мастан өз өнімін жетілдіру барысында оның дизайны, жинағы,  
сонымен қатар бүйімнің техникалық сипаттамаларына  
өзгеріс енгізуге құқылы. Техникалық сипаттамаларда ±10%  
қателікке жол беріледі.

## Аспаптың құрылымы (A1 сурет, 3 бет)

1. Қондырмаларды қосуға арналған құстар
2. Корпус
3. Қондырмаларды алғы шығуға арналған батырма (EJECT)
4. Жылдамдықтарды ауыстырып қосқыш
5. «Турбо» режимін қосу батырмасы (TURBO)
6. Тұтқасы
7. Электр сымы
8. Шайқауға арналған қондырмалар
9. Қамырды арапастыру арналған қондырмалар

## I. АЛҒАШҚЫ ҚОСАР АЛДЫНДА

Бұйымды орамынан шығарып, барлық орау материалдары мен жарнамалық жапсирмаларды алғы тастаңыз.



Корпустағы ескерметтің жапсирма, жапсирма-көрсеткіш (бар болса) және бүйімнің сериялық номірі бар кестешені орнында міндетті түрде сактаңыз!

Тасымалдаған немесе төмен температураларда сактаған соң аспапты қосар алдында кем дегендеге 2 сағат бөлме тем-  
пературасында ұстая қажет.

Электр бауды толық жайыныз. Аспап корпусын ылғал матамен сұртіңіз. Шешілмелі белшектерді сабынды сүмен жуыңыз, аспаптың барлық элементтерін электр желіге қосар алдында мүқият кептіріңіз.

## II. ҚҰРАЛДЫ ПАЙДАЛАНУ

1. Құрал электр желісінен ажыратылғанына, жылдамдықты ауыстырып қосқыш «0» күйіндегі түрғанына көз жеткізіңіз. Тұрқындағы құystарға қажетті қондырмаларды шерту естілгенге дейін салыңыз. Кондырма біліктеріндегі шығынқы жерлері шығатын құystарымен сәйкес келуі керек.
2. Құралды электр желісіне қосыңыз. Қондырмаларды ингредиенттері бар ыдысқа салыңыз.



Құралды қатты өнімдерді арапастыру үшін қолданбаңыз!

3. Жылдамдықты ауыстырып қосқышты «1» күйіне орнатыңыз және бірте-бірте жылдамдықты көбейтіңіз. Ингредиенттері бар ыдысты бос қолмен демеп тұрыңыз және жұмыс кезінде тым қатты еңкітіп ұстамаңыз – бұл өнімдердің шашырауына әкеліу мүмкін.
4. «Турбо» режимін қосу үшін тиісті батырманы ұстап тұрыңыз. Бұл режимде құрал максималды жылдамдықпен жұмыс істейді.
5. Құралды ажырату үшін, жылдамдықты ауыстырып қосқышты «0» күйіне орнатыңыз, қондырмаларды ингредиенттері бар ыдыстардан алып тастаңыз және құралды электр желісіне ажыратыңыз.
6. Тұрқындағы қондырмаларды алып шығу батырмасын бағызыз ЕІСЕТ және оларды ақырын ажыратыңыз.



«Турбо» режимінде үздіксіз жұмыстың максималды уақыты 5 минутты құрайды, келесі қосар алдында – 10 минут кідіріс жасау үсінілады.

## Қызып кетуден сақтау

Құрылғы қызып кету жағдайында автоматты өшіру жүйесімен жабдықталған. Егер жұмыс кезінде қозғалтқыш кенеттен тоқтап қалса, құрылғыны қутап көзінен ажыратып, 30 мин бойы суға мүмкіндік беріңіз. Электр көзіне қосылғаннан кейін құрылғы жұмысқа дайын болады.

## III. АСПАПТЫ КҮТУ

Бұйымды тазалауға кірісудің алдында ол электр желісінен ажырап түрғанына.



*Aspan корпусын суға батыруға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!*

Аспапты тазалау кезінде тағаммен байланысқа түсестір заттарды қолдану үшін үсінілмаған қырғыш құралдарды, химиялық агрессивті немесе өзге заттарды қолданбаңыз.

Құрылғыны ар пайдаланғаннан кейін тазалап. Шешілмелі бөлшектерді алып шығып, жылы су ағыныңың астына қойып, шайып алыңыз.

Құралдың тұрқын ластануына қарай ылғалды шуберекпен сүртіп отырыңыз.

## Сақтау және тасымалдау

Сақтау және қайта пайдаланудың алдында құралдың барлық бөліктерін тазалап, түгел құрғатыңыз. Құралды құрғақ жеденетін жерде жылыту аспалтарынан алыс және тікелей күн саулеерден алыс сақтаңыз.

Тасымалдау және сақтау кезінде құралдың зақымдануына және/немесе ораманың бүтіндігіне әкеліу мүмкін құралды механикалық әсерлерге ұшарытуға тыйым салынады.

Құралдың орамасын сүмен басқа да сыйықтықтардан сақтау қажет.

## IV. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚА ЖОЛЫФАР АЛДЫНДА

Ақаулық	Мүмкін болатын себептері	Жою адістері
Аспап жұмыс істе- мейді	Күрал электр желісіне қосыл- маған	Күралды электр желісіне қо- сыныз
	Электрлік розетка жұмыс істемейді	Күралды жұмыс істеп тұрған розеткаға қосыныз
Көзғалтқыш жұмыс кезінде тоқтап қал- ды	Қызып кетуден сактау қосыл- ды	Қараныз «Қызып кетуден сактау»
Күралдың жұмыс істег барысында бо- ғде ий пайда болды	Күрал жұмыс барысында қызып кетеді	Үздіксіз жұмыс үақытын қыскар- тызыз, қосылулар арасындағы аралықтарын ұлғайту керек

**İ Егер қателікті дұрысты алмасаңыз, авторизацияланған сервистік орталыққа жүгініз.**

## V. КЕПІЛДІКТІ МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бұйымға сатып алынған сәттен 12 ай мерзіміне кепілдік беріледі. Кепілдік кезеңі ішінде дайындаушы жөндеу, бөлшектерді ауыстыру немесе барлық бұйымды ауыстыру жолымен кез келген зауыттық ақауларды жоюға міндеттенеді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқалық кепілдік талонында дүкен мерімен және сатушы қолымен раставлен жағдайдағандағандағы күшине енеді. Осы кепілдік тек бұйым пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес қолданылған, жөндемеген, бұзылмаған және онымен дұрыс жұмыс істемеу нәтижесінде зақымданбаған, сонымен қатар бұйымның толық жинағы сақталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бұйымның табиғи тозуына.

Бұйымның қызмет мерзімі мен оған кепілдікті міндеттемелердің қолданыс мерзімі бұйым сатылған немесе өндірілген кезден есептеледі (егер сату күнін анықтау мүмкін болmasa).

Аспап өндірілген күнді бұйым корпусының сәйкестендіру жапсырмасындағы сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 6-шы және 7-ші белгілер айды, 8-ші – құрылғының шығарылған жылын білдіреді.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – өндірілген айы (01 – қантар, 02 – ақпан ... 12 – желтоқсан)

2 – өндірілген жылы (1 – 2011 ж., 2 – 2012 ж... 0 – 2020 ж.)

3 – үлгінің сериялық нөмірі

Өндіруші бекіткен аспаптың қызмет ету мерзімі бұйымның пайдаланылуы осы нұсқаулық пен қолданылатын техникалық стандарттарға сәйкес жүзеге асырылғанда, сатып алынған күнін бастап 3 жылды құрайды.

Орамды, пайдалануыш нұсқаулыбын, сонымен қатар аспаптың өзін қалдықтарды қайта өңдеу бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес пайдалаға асыру керек. Қоршаған ортаға қамкорлық білдірініз: мұндағы бұйымдардың әдеттегі тұрмыстық қокыслен тастамацыз.





Производитель: «Пауэр Пойнт Инк. Лимитед» №1202 Хай Юн Гэ (B1) Лин Хай Шан Чжуан Сямейлин Футьян, Шенъженъ, Китай, 518049.

Импортер: ООО «ОРЛИС», 192019, РФ, г. Санкт-Петербург, ул. Седова, д. 11, офис 613.

© REDMOND. Все права защищены. 2019

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

[www.redmond.company](http://www.redmond.company)  
[www.multivarka.pro](http://www.multivarka.pro)  
[www.store.redmond.company](http://www.store.redmond.company)  
[www.smartredmond.com](http://www.smartredmond.com)  
Made in China

RHM-M2104-CIS-UM-5